

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE (DoP) - IT

In base la reg. (UE) n°305/2011 n.004276126

N° PH-0010

1. Codice di identificazione del prodotto-tipo	PH10A
2. Modello e/o lotto e/o n.serire (Art.11-4)	PHENIX 10 AIR
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con pellet di legno, senza la produzione di acqua calda
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	LAMINOX S.r.l. Zona Industriale Callarella, 261-263 62028 SARNANO (MC)
5. Nome e indirizzo del mandatario (art 12-2)	N.A.
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato V)	Sistema 3
7. Laboratorio notificato Numero rapporto di prova (in base al sistema 3)	IMQ S.p.A CS20-0053036-01
8. Prestazioni dichiarate	
SPECIFICA TECNICA ARMONIZZATA	EN 14785:2006
CARATTERISTICHE ESSENZIALI	PRESTAZIONE
Resistenza al fuoco	A1
Distanza da materiale combustibile	Distanza minima in mm: dietro= 200 lato=600 fondo=0 Soffitto=NPD fronte=1000
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme
Emissioni prodotti della combustibile Potenza nominale	CO [0,0074 %]
Temperatura superficiale	Conforme
Sicurezza elettrica	Conforme
Accessibilità e pulizia	Conforme
Massima pressione di esercizio	NPD
Resistenza meccanica (per sopportare un camino)	NPD
Prestazioni termiche Potenza nominale Potenza resa all'ambiente Potenza ceduta all'acqua	8,6 kW 8,6 kW NPD
Rendimento Potenza nominale	[89,7 %]
Temperatura fumi Potenza nominale	T [172 °C]
9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato per nome e per conto del fabbricante

Sarnano 02 settembre 2020

LAMINOX S.r.l.

Ing. Luigi Rafajani, Manager Director
LAMINOX S.r.l.
62028 SARNANO (MC)

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP) - EN

According to Regulation (EU) n°305/2011 n.004276126

N° PH-0010

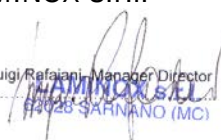
1. Unique identification code of the product type	PH10A
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	PHENIX 10 AIR
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Residential space heating appliance fired wood pellet without hot water supply
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	LAMINOX S.r.l. Zona Industriale Callarella, 261-263 62028 SARNANO (MC)
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	N.A.
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3
7. Notified laboratory Test report number (type testing under System 3)	IMQ S.p.A CS20-0053036-01
8. Declared performance	
Harmonized technical specification	EN 14785:2006
Essential characteristics	PRESTAZIONE
Fire safety	A1
Distance to combustible materials	Distanza minima in mm: dietro= 200 lato=600 fondo=0 Soffitto=NPD fronte=1000
Risk of burning fuel falling out	Conforme
Emission of combustion products at nominal heat output	CO [0,0074 %]
Surface temperature	Conforme
Electrical safety	Conforme
Cleanability	Conforme
Maximum operating pressure	NPD
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD
Thermal output Nominal heat output Room heating output Water heating output	8,6 kW 8,6 kW NPD
Energy efficiency at nominal heat output	[89,7 %]
Flue gas temperature at nominal heat output	T [172 °C]

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Sarnano 02 settembre 2020

LAMINOX S.r.l.


Ing. Luigi Rafanelli, Manager Director
LAMINOX S.r.l.
62028 SARNANO (MC)

LEISTUNGSERKLÄRUNG (DoP) - DE

Gemäß der Verordnung (EG) n°305/2011 n.004276126

N° PH-0010

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	PH10A
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	PHENIX 10 AIR
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in bereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	LAMINOX S.r.l. Zona Industriale Callarella, 261-263 62028 SARNANO (MC)
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	N.A.
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3
7. Benanntes Labor Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	IMQ S.p.A CS20-0053036-01
8. Erklärte Leistungen	
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006
Wesentliche Merkmale	LEISTUNGEN
Feuerbeständigkeit	A1
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand mm: Rückseite= 200 Seite=200 Unterseite=0 decke=NPD Vorderseite=1000
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform
Emission von Verbrennungsprodukten Nennleistung	CO [0,0074%]
Oberflächentemperatur	Konform
Elektrische Sicherheit	Konform
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform
Maximaler Betriebsdruck	NPD
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
Thermische Leistungen Nennleistung Der Umgebung gelieferte Leistung Dem Wasser gelieferte Leistung	8,6 kW 8,6 kW NPD
Wirkungsgrad Nennleistung	[89,7 %]
Rauchgastemperatur nennleistung	T [172 °C]
9. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Sarnano 02 settembre 2020

LAMINOX S.r.l.

Ing. Luigi Refoiani - Manager Director
LAMINOX S.r.l.
62028 SARNANO (MC)

DÉCLARATION DE PERFORMANCE (DoP) - FR

Selon le règlement (UE) n°305/2011 n.004276126

N° PH-0010

1. Code d'identification unique du produit-type	PH10A
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	PHENIX 10 AIR
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art 11-5)	LAMINOX S.r.l. Zona Industriale Callarella, 261-263 62028 SARNANO (MC)
5. Nom et adresse du mandataire (art 12-2)	N.A.
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3
7. Laboratoire notifié Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	IMQ S.p.A CS20-0053036-01
8. Performance déclarée	
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES HARMONISÉES	EN 14785:2006
CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES	PERFORMANCE
Résistance au feu	A1
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm: arrière = 200 côté o=600 fond=0 plafond =NPD avant =1000
Risque de fuite de combustible	Conforme
Émission des produits de combustion	
Puissance nominale	CO [0,0074 %]
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	Conforme
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	NPD
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
Performance thermique	
Puissance nominale	8,6 kW
Puissance rendue au milieu	8,6 kW
Puissance rendue à l'eau	NPD
Rendement	
Puissance nominale	[89,7 %]
Température des fumées	
Puissance nominale	T [172 °C]
9. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8	

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4

Signé au nom et pour le compte du fabricant par:

Sarnano 02 settembre 2020

LAMINOX S.r.l.

Ing. Luigi Refaianni - Manager Director
LAMINOX S.r.l.
62028 SARNANO (MC)

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN (DoP) - ES

Conforme al reglamento (UE) n°305/2011 n.004276126

N° PH-0010

1. Código de identificación única del producto tipo	PH10A
2. Modelo y/o n. ° de lote y/o n. ° de serie (Art.11-4)	PHENIX 10 AIR
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	LAMINOX S.r.l. Zona Industriale Callarella, 261-263 62028 SARNANO (MC)
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	N.A.
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo V)	System 3
7. Laboratorio notificado Número de informe de prueba (según el System 3)	IMQ S.p.A CS20-0053036-01
8. Prestaciones declaradas	
ESPECIFICACIÓN TÉCNICA ARMONIZADA	EN 14785:2006
CARACTERÍSTICAS ESENCIALES	Prestación
Resistencia al fuego	A1
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm: revés = 200 lado=600 solo=0 Cielo=NPD Suelo=1000
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
Emisiones de productos de combustión	
Potencia nominal	CO [0,0074 %]
Temperatura superficial	Conforme
Seguridad eléctrica	Conforme
Accesibilidad y limpieza	Conforme
Presión máxima de trabajo	NPD
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
Prestaciones térmicas	
Potencia nominal	8,6 kW
Potencia suministrada al entorno	8,6 kW
Potencia cedida al agua	NPD
Rendimiento	
Potencia nominal	[89,7 %]
Temperatura de humos potencia nominal	T [172 °C]
9. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.	

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Sarnano 02 settembre 2020

LAMINOX S.r.l.

Ing. Luigi Refaiani - Manager Director

 LAMINOX S.r.l.
 62028 SARNANO (MC)

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO (DoP) - PT

Em base com o regulamento (UE) n°305/2011 n.004276126

N° PH-0010

1. Código de identificação único do produto-tipo	PH10A
2. Modelo e/ou n°. lote e/ou n°. série (Art.11-4)	PHENIX 10 AIR
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	LAMINOX S.r.l. Zona Industriale Callarella, 261-263 62028 SARNANO (MC)
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	N.A.
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3
7. Laboratório notificado Número relação de prova (em base ao System 3)	IMQ S.p.A CS20-0053036-01
8. Desempenhos declarados	
Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
Características essenciais	Desempenho
Resistência ao fogo	A1
Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm: traseira = 200 lato=600 solo=0 teto=NPD frente=1000
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
Emissões de produtos de combustão Potência nominal	CO [0,0074 %]
Temperatura superficial	Em conformidade
Segurança elétrica	Em conformidade
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
Máxima pressão de exercício	NPD
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
Desempenho térmico Potência nominal Potência libertada no ambiente Potência cedida à água	8,6 kW 8,6 kW NPD
Rendimento Potência nominal	[89,7 %]
Temperatura fumos potência nominal	T [172 °C]
9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Sarnano 02 settembre 2020

LAMINOX S.r.l.

Ing. Luigi Refaiani - Manager Director
LAMINOX S.r.l.
62028 SARNANO (MC)